



International
Labour
Organization

Covid-19 کے بحران سے نمٹنے کیلئے سماجی تحفظ کا کردار

COVID-19 بحران کے ممکنہ اثرات سے نمٹنے کیلئے سماجی تحفظ کے کردار کے بارے میں پالیسی تجاویز

بحران کے دوران سماجی تحفظ کے موثر اقدامات کس طرح مدد کر سکتے ہیں:



- صحت اور نگہداشت کی سہولیات تک لوگوں کی موثر رسائی کو یقینی بناتے ہیں۔
- متاثرہ افراد کے لئے ملازمت اور آمدنی کے تحفظ کو یقینی بناتے ہیں
- غربت، بے روزگاری اور غیر رسمی کام سے بچنے میں تعاون کرتے ہیں
- معاشی اور معاشرتی استحکام اور امن کو فروغ دیتے ہیں
- معاشی اور معاشرتی استحکام کے لئے معاون ثابت ہوتے ہیں



کمزور اور غیر محفوظ افراد کی ضروریات کو ترجیحی بنیادوں پر حل کرنا، جیسے:

- عمر رسیدہ افراد اور وہ افراد جو معذوری یا دائمی بیماریوں سے دوچار ہیں
- غیر رسمی معیشت میں کام کرنے والے
- ملازمت کی جدید اور غیر معیاری شکلوں میں کام کرنے والے کارکنان، جیسے ڈیجیٹل پلیٹ فارم استعمال کرنے والے،¹ GIG کارکن، اور ذاتی کاروبار کرنے والے
- نقل مکانی کرنے والے کارکن بشمول اندرون ملک نقل مکانی کرنے والے
- بے گھر افراد اور غیر منظم بستیوں میں رہنے والے
- خواتین - خاص طور پر صحت سے منسلک ہیلتھ ورکرز



COVID-19 کے اوقات میں ان کمزور اور غیر محفوظ افراد کیلئے کیا قومی اقدامات اٹھائے جاسکتے ہیں

- سستی اور معیاری صحت کی سہولیات تک رسائی
- بیماری میں چھٹی کے استحقاق: چھٹی کے دوران آمدنی کی حفاظت کو یقینی بنانا
- بے روزگاری سے تحفظ: بے روزگاری کو روکنا اور بے روزگاروں کی مدد کرنا
- ضعیف العمری، پسماندگان اور معذوری پنشن کے فوائد میں اضافہ
- معاشرتی مدد، نقد رقم کی منتقلی اور دیگر معاونت کے ذریعہ آمدنی کی امداد فراہم کرنا
- زچگی کی چھٹی اور نگہداشت کی پالیسیاں



۱۔ لگ کارکن آزاد ٹھیکیدار، آن لائن پلیٹ فارم ورکرز، کنٹریکٹ فرم کے کارکن، آن کال ورکرز اور عارضی کارکن ہیں

For further information, you can access:

www.ilo.org | www.covid.gov.pk

یہ سرکاری پیغام کاغذی سرکاری ترجمہ ہے۔ کسی فرق یا تضاد کی صورت میں انگریزی میں دیئے گئے سرکاری پیغام کو اس ویب سائٹ پر ترجیح دیں۔



► Social protection responses to the Covid-19 crisis

Policy considerations regarding the role of social protection in responding to the possible impacts of COVID-19 crisis

How can effective social protection measures help in times of crisis:

- Ensures people's effective access to health care facilities;
- Supports job and income security for those affected;
- Contributes to preventing poverty, unemployment and informality;
- Bolsters economic and social stability and peace;
- Are powerful economic and social stabilizers.



Who are the vulnerable groups for whom it is primarily required:



- Older persons and persons with disabilities or chronic diseases
- Workers in Informal Economy
- Workers in non-standard forms of employment, such as gig workers using digital platforms, and the self-employed
- Migrant workers, including domestic migrant workers
- Homeless people and those in informal settlements
- Women especially female health workers.



What national measures can be taken for these vulnerable groups in times of COVID-19

- Ensure access to affordable health care
- Provide sickness benefits: ensuring income security during sick leave
- Unemployment protection: preventing job losses and supporting those who have already lost their jobs
- Enhancing Old age, survivor and disability benefits
- Providing income support through social assistance, cash transfers and other support
- Provide family leave and care policies



For further information, you can access:

www.ilo.org | www.covid.gov.pk